

## Le mot du maire

L'été est là et avec lui le temps des congés, des barbecues, des travaux extérieurs mais aussi du « farniente ». Alors, pour le bien-être de tous, adoptons les règles de bonne vie communale ; respectons et aidons à faire respecter les lieux et les biens qui font partie de notre patrimoine : détériorer est un acte gratuit pour celui qui le fait mais qui coûte cher à la communauté. Soyons vigilants.

Pour ce qui est de la vie municipale, du travail a déjà été accompli même si cela ne va pas aussi vite que certains le souhaiteraient. C'est une équipe (élus et personnel communal) motivée qui m'entoure et m'assiste.

Bonnes vacances à tous !



"En juillet, beau soleil qui donne n'a jamais tué personne." Mais... soyons prudents !  
La mairie a édité, dans le cadre du plan canicule, une feuille d'information "**comment lutter contre la canicule**" qui a été distribuée aux personnes âgées et seules.

L'arrêté préfectoral 404 du 26 juin 2014, entraînant la limitation provisoire de certains usages de l'eau, est apposé sur les panneaux d'affichage de la mairie. Les mesures s'appliquent à partir de la parution de l'annonce légale dans les journaux et jusqu'au 30 novembre 2014. Elles pourront être revues et complétées en tant que de besoin, en cas de modifications des conditions météorologiques ou hydrologiques, tel qu'il est prévu par l'arrêté cadre 446 du 11 juillet 2013.

## Ça s'est passé à Ruffey-Lès-Echirey



**21 juin 2014** – jour de l'été et nouveau succès pour l'atelier d'art floral. Quatorze dames sont venues réaliser leur première composition.



**4 juillet 2014** – second atelier "Jeux " pour les dames venues en nombre. Les messieurs n'ont pas encore osé franchir la porte des ateliers... mais cela va venir !

**Un grand merci aux propriétaires** des restaurants de La Taverne et de La Place qui accueillent les ateliers. Ces moments de convivialité, hors de chez soi, permettent de partager avec d'autres un moment agréable et aussi de goûter aux pâtisseries préparées par les Chefs des lieux.

**Rendez-vous, en septembre, pour de prochains ateliers dont certains accueilleront des participants de tous âges.**

**Jeudi 3 juillet** après-midi, Madame le Maire et les adjoints ont reçu les élèves de CM2 accompagnés de leur enseignant, Monsieur Etienne Bernard. Après avoir échangé avec les enfants, Madame le Maire a remis à chacun d'entre eux un dictionnaire français-anglais en leur souhaitant d'en faire bon usage, d'agréables vacances et une bonne entrée au collège. La rencontre s'est terminée par un moment de convivialité.





**SAMEDI 12 JUILLET 2014**  
A PARTIR DE 19H 30



**VENEZ NOMBREUX !**

CHAMBOULE TOUT, JEU DE QUILLES ADULTES,

RETRAITE AUX FLAMBEAUX POUR LES ENFANTS  
(distribution gratuite) à 21 Heures



BAL POPULAIRE SUR LA PLACE DU VILLAGE  
BUVETTE ASSURÉE PAR LE RESTAURANT DE LA  
PLACE ET AME DE LA TERRE

## A vos agendas !

Les festivités du 13 juillet sont avancées au samedi 12 en raison de la finale de la coupe du monde de football. A partir de 19h30, chamboule-tout pour les enfants et jeu de quilles pour les adultes. Des lampions seront distribués gratuitement par la municipalité aux enfants pour la retraite aux flambeaux à 21h. Le feu d'artifice sera tiré sur le terrain de football stabilisé. Bal sur la place du village. Une buvette sera assurée par le restaurant de la Place et Âme de la Terre (En cas d'intempérie, le bal et les festivités seront annulés).

Le 14 juillet, à 11 h30, se déroulera une cérémonie en référence à une double date, celle de la prise de la Bastille en 1789 et celle de la fête de la fédération en 1790. La cérémonie se déroulera place de la mairie et sera suivie du verre de l'amitié.

La distribution de fleurs, pour les dames âgées de plus de 75 ans, se fera à partir de 12h15, salle du restaurant scolaire.

## Une promenade au marché nocturne



A la suite d'un arrêté préfectoral, plaçant le département en vigilance orange, le marché nocturne prévu le 28 juin a dû être annulé. Il devrait être reporté au 6 septembre ; autrefois, la fête patronale du village avait lieu le 1<sup>er</sup> week-end de septembre (à la fin des moissons).

- 👉 Samedi 12 juillet, de 10h à 12h - permanence mensuelle des adjoints à la mairie.
- 👉 Du 15 juillet au 22 août inclus, le secrétariat de mairie sera ouvert au public les lundis de 9 h à 12 h et les jeudis de 16h30 à 19h. La reprise des horaires habituels aura lieu le 25 août.
- 👉 Le bureau de poste demeurera ouvert tout l'été sauf la semaine du 11 au 15 août inclus, période durant laquelle le bureau de poste de Saint-Julien sera ouvert.
- 👉 Vous faites partie des heureux bacheliers 2014, alors apportez tout document attestant de votre réussite à la mairie, la municipalité vous conviera, à la rentrée, pour fêter cet événement.

## Pour une participation à la vie communale et intergénérationnelle !

A la rentrée, nous mettrons en place le comité consultatif des aînés et des jeunes (11-18 ans). Des bulletins d'information et d'inscription seront disponibles à la mairie à partir du 15 juillet aux jours et heures d'ouverture au public.



## VNFC (Val de Norge Football Club) : début d'une belle aventure...

25 juin 2014 – Les hommes de Romuald Marzocca n'ont rien lâché comme souvent cette saison : ils disputaient leur dernier match de championnat de Promotion de District sur le terrain de Ruffey. L'équipe a fourni un de ses meilleurs matchs de la saison sur le plan technique. Le VNFC termine donc leader exæquo avec le FC Grésilles et jouera la saison prochaine en promotion de ligue. C'est un grand pas pour ce jeune club qui ne compte pas en rester là. Ce club compte près de 200 licenciés dont les plus jeunes sont âgés de 5 ans.

**Info Alerte.** Pouvoir prévenir chaque famille rufféenne, par exemple, de la mise en vigilance orange, de l'annulation d'une manifestation, etc, est un souci pour la municipalité. Pour celles et ceux qui le souhaitent, déposez, dans la boîte à lettres de la mairie, votre adresse électronique ou votre numéro de téléphone portable afin que nous puissions constituer, au fil du temps, des groupes de contacts.

